



CRITERIOS DE CERTIFICACIÓN

Nivel Plata

Plantas a retirar: Retire todas las plantas del nivel "plata" que requerimos remover.

Plantas nativas: Realice jardinería natural en **más del 5%** de la propiedad con plantas nativas locales* de al menos **3 de las 5** capas de vegetación.

Reducción de pesticidas: No use químicos de la zona ROJA. Use químicos de la zona AMARILLA solo como parte de una estrategia de Manejo Integrado de Plagas (MIP).

Manejo de vida silvestre: Elija un elemento de la lista siguiente.

Manejo de aguas pluviales: Elija un elemento de la lista siguiente.

Nivel Oro

Plantas a retirar: Retire todas las plantas de los niveles "plata" y "oro" que requerimos remover.

Plantas nativas: Realice jardinería natural en **más del 15%** de la propiedad con plantas nativas locales* de al menos **4 de las 5** capas de vegetación.

Reducción de pesticidas: No use químicos de la zona ROJA o AMARILLA. Use siempre una estrategia de MIP.

Manejo de vida silvestre: Elija al menos **dos** elementos de la lista. Si tiene gato, cree un plan para reducir su impacto en la vida silvestre.

Manejo de aguas pluviales: Elija al menos **dos** elementos de la lista siguiente.

Nivel Platino

Plantas a retirar: Retire los tres niveles de plantas que requerimos remover.

Plantas nativas: Realice jardinería natural en **más del 50%** de la propiedad con plantas nativas locales* de **las 5** capas de vegetación.

Reducción de pesticidas: No use químicos de la zona ROJA o AMARILLA. Use siempre una estrategia de MIP. Tome el Compromiso Metro de No Usar Pesticidas.

Manejo de vida silvestre: Elija al menos **tres** elementos de la lista. Los gatos se mantienen dentro de casa o en encierros al aire libre el **100%** del tiempo.

Manejo de aguas pluviales: Elija al menos **tres** elementos de la lista.

Educación y voluntariado: Elija **dos** elementos de la lista siguiente.

Manejo de Vida Silvestre

- **Fuente de agua para vida silvestre:** Fuente natural, bebedero para aves/insectos mantenido, etc.
- **Gatos dentro de casa:** o en un encierro al aire libre (catío).
- **Cajas nido para aves/murciélagos:** Apropriadadas para especies nativas, limpiar anualmente.
- **Hábitat de anidación para polinizadores e insectos benéficos:** Montones pequeños de ramas/rocas, manojos de tallos y ramas, casa para abejas albañiles.
- **Troncos muertos y en descomposición:** Provea madera muerta en el lugar, de más de 5 pies (1.5 metros) de largo.
- **Reduzca la iluminación exterior:** Luces exteriores apagadas durante la migración; mar-may, sep-nov.
- **Reduzca colisiones de aves con ventanas:** Evalúe ventanas problemáticas, trátelas para reducir impactos.
- **Pradera de polinizadores nativos:** Hierbas y pastos nativos que florezcan durante la temporada de crecimiento.

Manejo de Aguas Pluviales

- **Árbol de copa grande:** Más de **30 pies (9 metros)** de alto, no puede ser una especie problemática.
- **Desconecte bajantes:** Donde sea apropiado.
- **Jardines de lluvia:** Maneje el agua pluvial en el lugar, donde sea apropiado.
- **Remueva superficies impermeables y/o césped:** Más de **500 pies cuadrados (46.5 metros cuadrados)**.
- **Azotea ecológica:** De acuerdo con las especificaciones de la ciudad.
- **Aumente la jardinería natural:** En un **10%** más que el requerimiento de su nivel de certificación.
- **Restauración de suelos:** Deje las hojas.
- **Conservación del agua:** Elimine el riego del césped, riegue solo por la mañana y tarde.
- **Adopte prácticas de mantenimiento ecológicas:** Cuidado del jardín sin petróleo, uso responsable de fertilizantes, y/o use jardineros del Directorio de BHCP.

Educación y voluntariado

- ¡Reclute a **2 vecinos** para que se registren!
- Permita que su jardín sea mostrado en recorridos.
- Sea voluntario para el BHCP.
- Asista a clases de educación continua, ej. a través de EMSWCD, WMSWCD, Friends of Tryon Creek, EDRR Weed Watchers, etc.
- Participe en los Programas de Maestro Jardinero de la Extensión de OSU.

* Para verificar y seleccionar especies de plantas nativas locales, por favor use la [Lista de Plantas de Portland](#).

** El criterio de Reducción de Pesticidas se refiere a Grow Smart Grow Safe, www.growsmartgrowsafe.org

Malezas agresivas

Plantas a retirar - Nivel Plata		Plantas a retirar - Nivel Oro		Plantas a retirar - Nivel Platino	
mostaza de ajo	Alliaria petiolata	Aro común*	Arum italicum	hinojo	Foeniculum ssp.
centáureas manchada/de pradera y difusa	Centaurea spp.	falso bromo	Brachypodium sylvaticum	hierba de la moneda	Lysimachia nummularia
hierba de los pordioseros	Clematis vitalba	arbusto de las mariposas	Buddleia davidii (todas las variedades)	hierba cinta	Phalaris arundinacea
retama negra	Cytisus scoparius	campanilla blanca*	Calystegia sepium	laurel inglés y portugués	Prunus ssp.
laureola	Daphne laureola	plumero de la Pampa	Cortaderia ssp.	bígaro de hoja grande o pequeña	Vinca ssp.
hiedra	Hedera spp. (todas las variedades)	geranio de San Roberto y geranio cuarto	Geranium robertianum y G. lucidum	*Árboles no nativos que requerimos retirar (más de 20 pies / 6 metros de altura):	
perejil gigante	Heraclium mantegazzianum	ruibarbo de ciénaga	Petasites japonica	arce noruego	Acer platanoides
vellosilla naranja	Hieracium aurantiacum	celidonia menor*	Ranunculus ficaria	árbol del cielo	Ailanthus altissima
balsamina del Himalaya	Impatiens glandulifera	*Árboles no nativos que requerimos retirar (menos de 20 pies / 6 metros de altura):		espino inglés	Crataegus monogyna
lirio amarillo	Iris pseudacorus	arce noruego	Acer platanoides	acebo inglés	Ilex aquifolium
ortiga muerta amarilla	Lamiastrum galeobdolon	árbol del cielo	Ailanthus altissima	falsa acacia	Robinia pseudoacacia
salicaria morada	Lythrum salicaria	espino inglés	Crataegus monogyna		
fitolaca	Phytolacca americana	acebo inglés	Ilex aquifolium		
Polígono*	Polygonum spp.	falsa acacia	Robinia pseudoacacia		
zarza perenne y armenia	Rubus laciniatus y R. armeniacus				

* Estas plantas (marcadas con asterisco) pueden requerir una estrategia de varios años para su manejo. Le recomendamos contactar a un representante de BHCP para obtener asesoría.

Capas de Vegetación

- 1. **Capa de suelo:** Ej. Vancouveria (Vancouveria hexandra), Aguileña roja occidental (Aquilegia formosa).
- 2. **Capa de arbustos pequeños/medianos (menos de 5 pies / 1.5 metros):** Ej. Salal (Gaultheria shallon), Helechos nativos.
- 3. **Capa de arbustos grandes (5-20 pies / 1.5-6 metros):** Ej. Ciruela india (Oemleria cerasiformis), Serviceberry (Amelanchier alnifolia).
- 4. **Dosel de árboles de sotobosque (menos de 30 pies / 9 metros):** Ej. Arce enredadera (Acer circinatum), Cáscara sagrada (Rhamnus purshiana).
- 5. **Dosel de árboles dominantes (más de 30 pies / 9 metros):** Ej. Roble blanco de Oregón (Quercus garryana), Cedro rojo occidental (Thuja plicata).

